Inspire

1/2

FR - Mentions Légales & Consignes de Sécurité
ES - Instrucciones Legales y de Seguridad
PT - Avisos Legais e instruções de segurança
IT - Istruzioni Legali e di Sicurezza
EL - Νομικά σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας
PL - Uwagi Prawne i instrukcja Bezpieczeństwa
UA - Юридична інф та безпека
RO - Mențiuni legale și instrucțiuni de siguranță
BR - Aviso legal e instruções de segurança
NL - Wettelijke & veiligheidsinstructies
DE - Rechtliche & Sicherheitshinweise
EN - Legal & Safety Instructions

RI3830-300/A99-M05

FRANÇAIS – FR 3
ESPAÑOL – ES 5
PORTUGUÊS – PT 7
ITALIANO – IT 9
ΕΛΛΗΝΙΚΑ – EL 12
POLSKI – PL 14
УКРАЇНСЬКИЙ – UA 16
ROMÂNĂ – RO 19
PORTUGUÊS DO BRASIL – BR 21
NETHERLANDS – NE 24
DEUTSCH – DE 26
ENGLISH – EN 29

FR : caracteristiques techniques / ES : características técnicas / PT : características técnicas / IT : caratteristiche tecniche / EL : τεχνικα χαρακτηριστικα / PL : dane techniczne / UA : технічні характеристики / RO : caracteristici tehnice / BR : características técnicas / NL: technische kenmerken / DE : technische Merkmale / EN : technical characteristics

2/2

A1 A2 A3 A4 A5 A6 A7 A8 A9 A10

A11 A12 A13 A14 A15 A16 A17 A18 A19 A20

A21 A22 A23 A24 A25 A26 A27 A28 A29 A30

A31 A32 A33 A34 A35 A36 A37

A38 A39 A40 A41 A42 A43 E1 E2

T1 T2 T3 T4 T5 T6 T7

T8 T9 T10 T11 T12 T13 T14

FRANÇAIS – FR

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction.
Si vous avez besoin d'aide, l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.

Consignes générales de sécurité

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil, et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement et si besoin le communiquer à un tiers.

AVERTISSEMENT : lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez les précautions de sécurité de base afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électriques et de blessures corporelles.

1 Consignes générales
Mercy de vérifier que les caractéristiques électriques de ce luminaire sont compatibles avec votre installation.

AVERTISSEMENT : L'alimentation électrique doit être mise hors tension avant le montage, la maintenance, le remplacement de l'ampoule ou le nettoyage.

Veiller à ne pas percer de fausses ou de cibles cachés lors du perçage des trous pour l'installation de l'équipement.

Symboles d'avertissement.

Ce document (1) contient toutes les caractéristiques techniques et les différentes définitions potentiellement applicables au produit sous formes de pictogrammes, selon les normes internationales et les normes de sécurités. Toutes ces caractéristiques ne sont pas applicables au produit que vous avez choisi. Dans le manuel d'instructions (2) du produit vous retrouverez lesquels les sont applicables.

A1 Lisez attentivement les instructions.
A2. Classe de protection I. Cette lampe est équipée d'une borne de terre. Le câble de terre (jaune et vert) doit être raccordé à la borne signalée par ce symbole.
A3. Classe de protection II. Cette lampe dispose d'une isolation double et pourra ne pas être connectée à la terre.
A4. Produit de classe III – conçu pour être alimenté par une source électrique de type SELV (Safety Extra Low Voltage - Très basse tension de sécurité) séparée.
A5. Avertissement : distance minimale entre la lampe et tout objet inflammable (≥0,5m).
A6. Indice de protection IPXX.
A7. Fusible temporisé de rechange.
A8. Tension nominale de sortie xxV.
A9. Fréquence nominale xxHz.
A10. Puissance Max XX W.
A11. Codifié, risque de chocage électrique.
A12. A laisser à la température ambiante.
A13. Pays ou extérieur.
A14. Mise hors tension sur un variateur de intensidade (dimmer).
A15. Prudence/ Consulter ces consignes de sécurité (dimmer).
A16. Courrente alternate.
A17. Courrente continue.
A18. Courrente continue alternada.
A19. Faisir cuer un cable de ferrya cum uma sonde transversal de poly mesos. AX.3mm² (classe de PVC rida ou superior/dobro). Recomendar-se o cabo HX0XN-F ou mais resistente.
A20. Prova reduzir o risco de estrangulamento, a cabo flexível conectado a esta luminária deve ser fixado de uma maneira eficaz na parede ou no cabo entre as ditamas do brejo.
A21. Não fixar a borbe luminosa em funcionamento.
A22. Antes: Luminárias não apropriadas para cobertura com material termicamente isolado.
A23. A luminária não é adequada à montagem direta sobre superfícies normalmente inflamáveis (apenas para montagem em superfícies não combustíveis).
A24. Temperatura ambiente máxima de ta °C para uso de cabos de alimentação resistentes ao calor, cabos de interconexão ou fiação para lampadas.
A25. Fator de potência.
A26. Temperatura ambiente ≥ um máximo de XX°.
A27. Substituir qualquer escudo protector rachado.
A28. Luminária de serviço/ciclos.
A29. Pode apenas ser instalado sobre ou de alcance do brazo.
A30. Advertência: Este produto é fornecido com baterias de mesmo. Ao fim de vida útil, a bateria deve ser retirada e separada do aparelho, perfurada de forma segura e depois entregue num ponto de recolha de baterias para reciclagem. Procure a cidade/ município/ bairro/ loja onde pode adquirir as baterias de substituição.
A31. Lisez attentivement les instructions.
A32. Classe de protection I. Cette lampe est équipée d'une borne de terre. Le câble de terre (jaune et vert) doit être raccordé à la borne signalée par ce symbole.
A33. Classe de protection II. Cette lampe dispose d'une isolation double et pourra ne pas être connectée à la terre.
A34. Produit de classe III – conçu pour être alimenté par une source électrique de type SELV (Safety Extra Low Voltage - Très basse tension de sécurité) séparée.
A35. Avertissement : distance minimale entre la lampe et tout objet inflammable (≥0,5m).
A36. Indice de protection IPXX.
A37. Fusible temporisé de rechange.
A38. Tension nominale de sortie xxV.
A39. Fréquence nominale xxHz.
A40. Puissance Max XX W.
A41. Codifié, risque de chocage électrique.
A42. A laisser à la température ambiante.
A43. Pays ou extérieur.
A44. Mise hors tension sur un variateur de intensidade (dimmer).
A45. Prudence/ Consulter ces consignes de sécurité (dimmer).
A46. Courant alternatif.
A47. Courant continu.
A48. Courant continu et alternatif.
A49. Veuillez utiliser un cordon d'alimentation d'une section d'au moins 0,5mm² (jaune et vert) (classe PVC ou supérieure/double). Il est conseillé d'utiliser un cordon HX0XN-F ou plus résistant.
A50. Pour réduire le risque d'étranglement, le câblage flexible branché à cet luminaire doit être fixé au mur de manière efficace à la cablage ou à la prise de courant.
A51. Ne pas fixer la source lumineuse en fonctionnement.
A52. Avertissement : Les luminaires ne doivent pas être recouverts de matériaux thermo-isolants.
A53. Les luminaires ne conviennent pas au montage direct sur des surfaces normalement inflammables (convenant uniquement pour un montage sur des surfaces non combustible)
A54. Température ambiante maximale de ta °C pour l'utilisation de câbles d'alimentation résistants à la chaleur, de câbles d'interconnexion ou de câblage externe.
A55. Facteur de puissance.
A56. Température ambiante ≥ XX° maximum.
A57. Remplacer tout écran de protection frissé.
A58. Luminaires de service/cyclomoteurs.
A59. Peut seulement être installé en dehors du volume d'accessibilité ou toucher.
A60. Puissance d'émission de la bande de fréquences en XX MHz.
A61. Puissance maximale transmise en XX dBm pour une télécommande.
A62. Source lumineuse.
A63. Veiller à ce que toutes les doubles soient équipées d'une lampe.
A64. Ce luminaire ci-jointe n'est pas adapté au montage tubulaire
A65. Le luminaire n'est prévu pour le ruissèque.
A66. Nombre nominal de luminaires qui peuvent être interconnectés.
A67. Attention! Danger de court-circuit en cas d'erreur de câblage.
A68. Avertissement (attention): Ce produit est bourré avec des pièces boutons. A tenir hors de portée des enfants! En cas d'ingestion de ceuxes brûlures chimiques. Le perforation des tissus peuvent survenir ce qui peut entraîner la mort. De graves brûlures peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin!
A69. Temps de charge de la batterie.
A70. Les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
A71. Les piles épuisées doivent être retirées du luminaire.
A72. Luminaire conçu pour être utilisé uniquement avec des lampes fluorescentes-halogènes autobalastées.
A73. Température maximale nominale de la surface T ini °C.
A74. Borne de raccordement non inclose.
A75. Peut fonctionner avec un variateur.
A76. Courant alternatif.
A77. Courant continu.
A78. Courant continu et alternatif.
A79. Veuillez utiliser un cordon d'alimentation d'une section d'au moins 0,5mm² (jaune et vert) (classe PVC ou supérieure/double). Recommandé: cordon HX0XN-F ou plus résistant.
A80. Ne pas fixer la source lumineuse en fonctionnement.
A81. Les luminaires ne conviennent pas au montage direct sur des surfaces normalement inflammables (convenant uniquement pour un montage sur des surfaces non combustible)
A82. Température ambiante maximale de ta °C pour l'utilisation de câbles d'alimentation résistants à la chaleur, de câbles d'interconnexion ou de câblage externe.
A83. Facteur de puissance.
A84. Température ambiante ≥ XX° maximum.
A85. Remplacer tout écran de protection frissé.
A86. Luminaires de service/cyclomoteurs.
A87. Peut seulement être installé en dehors du volume d'accessibilité ou toucher.
A88. Puissance d'émission de la bande de fréquences en XX MHz.
A89. Puissance maximale transmise en XX dBm pour une télécommande.
A90. Source lumineuse.
A91. Veiller à ce que toutes les doubles soient équipées d'une lampe.
A92. Ce luminaire ci-jointe n'est pas adapté au montage tubulaire
A93. Le luminaire n'est prévu pour le ruissèque.
A94. Nombre nominal de luminaires qui peuvent être interconnectés.
A95. Attention! Danger de court-circuit en cas d'erreur de câblage.
A96. Avertissement (attention): Ce produit est bourré avec des pièces boutons. A tenir hors de portée des enfants! En cas d'ingestion de ceuxes brûlures chimiques. Le perforation des tissus peuvent survenir ce qui peut entraîner la mort. De graves brûlures peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin!
A97. Temps de charge de la batterie.
A98. Les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
A99. Les piles épuisées doivent être retirées du luminaire.
A100. Luminaire conçu pour être utilisé uniquement avec des lampes fluorescentes-halogènes autobalastées.
A101. Température maximale nominale de la surface T ini °C.
A102. Borne de raccordement non incluse.
A103. Peut fonctionner avec un variateur.

Consignes de sécurité pour les piles.

Les instructions relatives aux appareils incorporant une pile qui contient des matériaux dangereux pour l'environnement doivent donner des détails sur la manière d'enlever la pile et préciser que :
- La pile doit être retirée du luminaire avant sa mise au rebut ;
- l'appareil doit être mis hors tension lors du retrait de la pile ;
- La pile doit être éliminée en toute sécurité.
- le remplacement d'une pile par un type de pile incorrect qui peut neutraliser une protection (par exemple, dans le cas de certains types de piles au lithium) ;
- l'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une pile, qui peut entraîner une explosion ;
- laisser une pile dans un environnement où la température est extrêmement élevée, ce qui peut entraîner une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable ; et
- une pile soumise à une pression d'air extrêmement basse qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Consignes de sécurité spécifiques

- Remplacer immédiatement les lampes défectueuses par des lampes du même type que celles livrées ou d'un type préconisé par le fabricant ; en cas de rupture ou d'endommagement des lampes, la chaleur ne doit pas être utilisée (éléments en mais ou métal) en toute sécurité.
- Ne pas brancher le produit sur l'alimentation lorsqu'il est dans son emballage ou exposé sur une boîte ; •
- Ne pas utiliser le cordon lumineux lorsqu'il est recouvert ou encastré dans une surface ;
- « rayon de courbure minimal autorisé (le cas échéant) »
- Ne pas ouvrir ou couper le cordon lumineux •

AVERTISSEMENT : CE PRODUIT NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ SANS QUE TOUS LES ÉLEMENTS SOIENT EN PLACE

Protection Environnementale.

E1 ATTENTION !
Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être repartis dans un point de collecte communal dès d'être recyclés de manière écologique. Veuillez contacter votre municipalité ou votre commerçant pour votre connaissance au sujet de votre emballage pour plus d'informations sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Merci de mettre au rebut de manière écologique l'emballage et de le mettre à disposition des services de récupération des matériaux recyclables.
E2. Les batteries doivent être recyclées ou éliminées correctement. Ne pas jeter les piles dans les ordures ménagères, les déchets municipaux ou dans le feu, car les piles peuvent fuir ou exploser.

Guide de réparation.

T1. Avertissement : Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. Pour le type de fusiblon X.
T2. Avertissement : Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. Pour le type de fusiblon Z.
T3. Le cordon d'alimentation ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut. Pour le type de fusiblon Z.
T4. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse atteint qu'on fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé.
T5. La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
T6. L'appareillage de commande contenu dans ce luminaire ne doit être remplacé que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
T7. La source lumineuse contenue dans ce luminaire est remplaçable par l'utilisateur final.
T8. L'appareillage de commande contenu dans ce luminaire est remplaçable par l'utilisateur final.
T9. L'appareillage de commande contenu dans ce luminaire n'est pas remplaçable, lorsque celui-ci a atteint qu'on fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé. Ne pas tenter d'accéder à l'appareillage
T10. La source lumineuse LED contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
T11. La source lumineuse LED contenue dans ce luminaire est remplaçable par l'utilisateur final.
T12. Les batteries contenues dans ce luminaire sont remplaçables par l'utilisateur final.
T13. Les batteries contenues dans ce luminaire ne sont pas remplaçables, lorsque la batterie a atteint qu'on fin de vie, le luminaire entier doit être mis hors service
T14. Les batteries amovibles contenues dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.

Maintenance / Nettoyage

Mettre hors tension l'appareil avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage.
Les réparations ne doivent être effectuées que par des personnes qualifiées et avec des pièces de rechange d'origine.
Une réparation inappropriée peut entraîner un danger important.
Utilisez toujours des ampoules conformement aux spécifications indiquées dans ce manuel.
AVERTISSEMENT : L'utilisation d'un accessoire non spécifié dans ce manuel peut présenter un risque de blessure.

Consignes de sécurité pour les luminaires

- Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.
- Ne jetez pas le manuel d'utilisation.
- Ne jetez pas le manuel d'utilisation.
- Ne jetez pas le manuel d'utilisation